



## A MARISCAGEM: A HERANÇA DOS MANGUEZAIS AMAZÔNICOS

Indira A. L. Eyzaguirre<sup>1</sup>  
 Luciane Ferreira da Silva Assis<sup>2</sup>  
 Marcus E. B. Fernandes<sup>3</sup>

**Sinopse:** Este vídeo faz parte da série “Vozes das mulheres do mangue” e é um dos produtos audiovisuais do projeto “Observatório do Mangue” que retrata os serviços ecossistêmicos de provisão utilizados por mulheres marisqueiras que residem na comunidade Vila do Bonifácio dentro da Reserva Extrativista Marinha de Caeté-Taperaçu no município de Bragança. Esta pesquisa foi realizada no âmbito de três projetos: “Redes de conhecimento socioecológico das florestas de mangue”, “Ciência cidadã e comunidades tradicionais do litoral na adaptação às mudanças climáticas: construindo uma rede brasileira de observação” e da equipe “Usos y Derechos” do projeto “Mangues da Amazônia”, realizados na região norte pelo Laboratório de Ecologia de Manguezal (LAMA) da Universidade Federal do Pará (UFPA), Campus de Bragança.

**Palavras-chave:** Manguezal. Marisqueiras. RESEX Marinha. Conhecimento tradicional.

### "A MARISCAGEM"<sup>4</sup>: THE AMAZONIAN MANGROVE HERITAGE

**Synopsis:** This video is part of the series “Voices of Mangrove Women” and is one of the audiovisual products of “Mangrove Observatory” on mangrove ecosystem services, mainly provisioning services used by shellfish gatherers residing in the Vila do Bonifácio community within the Caeté-Taperaçu Marine Extractive Reserve (MER), Bragança, Pará. This research was carried out within the scope of

<sup>1</sup>Engenheira ambiental e pesquisadora no Laboratório de Ecologia de Manguezal (LAMA), Instituto de Estudos Costeiros (IECOS), Universidade Federal do Pará (UFPA), cofundadora da Associação Sarambuí e pesquisadora no projeto Mangues da Amazônia. E-mail: indira.eyza@gmail.com

<sup>2</sup>Bióloga e pesquisadora, Universidade Federal do Pará (UFPA). E-mail: lucianeferreirasilva6@gmail.com

<sup>3</sup>Coordenador do Laboratório de Ecologia de Manguezal (LAMA), Instituto de Estudos Costeiros (IECOS), Universidade Federal do Pará (UFPA), cofundador da Associação Sarambuí e coordenador do projeto Mangues da Amazônia. E-mail: mebf@ufpa.br

<sup>4</sup>"Mariscagem" means shellfish fishing, for example, to extract mangrove mussels (sururu). In general, women shellfish gatherers practice this activity (mariscar) in Brazilian Marine Extractive Reserves.

three projects: “Socio-ecological knowledge network of mangrove forests”, “Citizen science for traditional coastal communities in adapting to climate change: building a Brazilian Observation Network” and “Amazonian Mangrove” developed in the northern region by Laboratório de Ecologia de Manguezal (LAMA) at the Federal University of Pará (UFPA), Bragança Campus.

**Keywords:** Mangrove. Women shellfish gatherers. Marine Extractive Reserve (MER). Traditional knowledge.

### “EL MARISCAR”: LA HERENCIA DE LOS MANGLARES AMAZÓNICOS

**Síntesis:** Este video hace parte de la serie “Voces de las mujeres del manglar” y es uno de los productos audiovisuales del proyecto “Observatorio del Manglar” que retrata los servicios ecosistémicos de provisión utilizados por mujeres marisqueiras residentes de la comunidad “Vila do Bonifácio” dentro de la Reserva Extractivista Marina de Caeté-Taperaçu en el municipio de Bragança. Esta investigación fue realizada en el ámbito de tres proyectos: “Red de conocimiento socioecológico de los bosques de mangle”, “Ciência cidadã e comunidades tradicionais do litoral na adaptação às mudanças climáticas: construindo uma rede brasileira de observação” y del equipo “Usos y Derechos” del proyecto “Mangues da Amazônia”, realizados en la región norte por el Laboratorio de Ecología de Manglar (LAMA) de la Universidad Federal de Pará (UFPA), Campus de Bragança.

**Palabras clave:** Manglar. Marisqueiras. RESEX Marina. Conocimiento tradicional.

#### FICHA TÉCNICA:

**Produção:** Indira A. L. Eyzaguirre

**Operador de Câmera:** Indira A. L. Eyzaguirre

**Edição:** Indira A. L. Eyzaguirre / Marcus E. B. Fernandes

**Roteirista/Texto:** Indira A. L. Eyzaguirre

**Campo:** Indira A. L. Eyzaguirre / Luciane Ferreira da Silva Assis

**Música:** “Berçário Verde” do Mestre Lázaro

**Agradecimentos:** Nós agradecemos a Dona Teresa, marisqueira e moradora da comunidade Vila do Bonifácio e a sua família pelo acolhimento. I. A. L. E. agradece a Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior (CAPES) pela bolsa de pesquisa de doutorado (número de processo 88882.444921/2019-01), ao projeto “Socio-Ecological Knowledge Network of Mangrove Forests” (<https://campsite.bio/mangrovenetwork>) financiado pela Rufford Foundation (número de processo 28236-1), ao projeto “Observatório do Mangle” também financiado pela Rufford Foundation (número de processo 36919 -2) e ao Projeto “Ciência cidadã e comunidades tradicionais do litoral na adaptação às mudanças climáticas: construindo uma rede brasileira de observação” (número de processo 715066064-RIAP 3/2021) financiado pela British Council com apoio do Instituto Ayni na Conservação Ambiental e Desenvolvimento Social. Nós agradecemos ao Projeto Mangues da Amazônia (número de processo 5900.0113313.19.2 - Petrobrás Socioambiental-2018), a Associação Sarambuí e ao Laboratório de Ecologia de Manguezal (LAMA) pelo suporte logístico.